



ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU Z DOTÁCIE NSK

č. zmluvy: 1/MASDP/NSK/LEADER1/2023-01

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.
v znení neskorších predpisov, v súlade s § 8 ods. 5 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových
pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v
súlade s VZN NSK č. 9/2020.

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ: **Miestna akčná skupina Dolné Považie – Alsó Vágmente Helyi
Akciócsoport**

Sídlo: Žihárec č. 85, 925 83 Žihárec

Zastúpený: Ing. Gyula Iván – predseda združenia

IČO: 42208432

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.

Číslo účtu: SK57 0900 0000 0051 5758 8693

a

Konečný užívateľ: Poľovnícke združenie Tvrdošovce

Sídlo: T.Vansovej 7, 941 10 Tvrdošovce

Zastúpený: Vincent Birkus, predseda združenia

IČO: 34010491

Bankové spojenie: VÚB a. s.

Číslo účtu: SK89 0200 0000 0029 2576 2591

Čl. II

Predmet a účel zmluvy

- 1) Predmetom zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „zmluva“) je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“) zo strany poskytovateľa konečnému užívateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom schválenej Žiadosti o NFP z dotácie NSK (ďalej len „ŽoNFP“) **na činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK:**

Názov projektu: Rekonštrukcia poľovníckeho domu

Registračné číslo: 1/MASDP/NSK/LEADER1/2023-06

Miesto realizácie projektu:

Nitriansky samosprávny kraj, okres Nové Zámky
Obec Tvrdošovce

- 2) Účelom tejto zmluvy je podpora činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK , a to spolufinancovaním projektu konečného užívateľa z dotácie Nitrianskeho samosprávneho kraja v zmysle Všeobecne záväzného nariadenie Nitrianskeho samosprávneho kraja č. 9/2020 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja na podporu držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK, v súlade s Programovým manuálom 1 (ďalej len „PM 1“), a podmienkami pre Opatrenie 2. Podpora činnosti združení a spolkov.
- 3) Pre účely tejto zmluvy sú nasledujúce dokumenty záväzné pri vysvetľovaní jednotlivých ustanovení:
- Všeobecne záväzného nariadenie Nitrianskeho samosprávneho kraja č. 9/2020 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja na podporu držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK,
 - Programový manuál 1 („PM 1“) Podpora držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja - Nástroj 1 LEADER NSK,
 - Stratégia CLLD MAS Dolné Považie – Alsó Vágmente Helyi Akciócsoport.

Čl. III

Výdavky projektu a NFP

- 1) Poskytovateľ a konečný užívateľ sa dohodli na nasledujúcom:
 - a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít projektu s názvom Rekonštrukcia poľovníckeho domu predstavujú sumu 1 581,63 EUR (slovom jedentisícpäťstoosemdesiatjeden eur šesťdesiattri centov);
 - b) Poskytovateľ poskytne konečnému užívateľovi nenávratný finančný príspevok vo výške 1 550,00 EUR (slovom jedentisícpäťstopäťdesiat eur); čo predstavuje 98 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu uvedených v Čl. III, bod 1), písm. a) tejto zmluvy;
 - c) Užívateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania projektu vo výške 2 % (slovom dve percentá) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu uvedených v Čl. III, bod 1), písm. a) tejto zmluvy a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov projektu.
- 2) Konečný užívateľ sa zaväzuje použiť nenávratný finančný príspevok výlučne na úhradu celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu a za splnenia podmienok stanovených zmluvou.
- 3) Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie stanovené vo Výzve na predkladanie žiadostí o NFP, a to od **01.01.2023** do **30.11.2023**.

Čl. IV

Ďalšie podmienky použitia dotácie

- 1) Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle § 7 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v Čl. II tejto zmluvy.
- 2) Konečný užívateľ musí kompletne zrealizovať celý projekt a uhradiť všetky oprávnené výdavky súvisiace s projektom z vlastných zdrojov, vrátane povinného spolufinancovania ešte pred podpisom zmluvy o poskytnutí NFP s MAS Dolné Považie – Alsó Vágmente Helyi Akciócsoport. Poskytovateľ postupuje systémom refundácie. Konečný užívateľ predloží po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy vyúčtovanie projektu,

preukáže presnú výšku spolufinancovania projektu, všetky účtovné doklady, odovzdá vyplnený formulár hodnotiacich a monitorovacích indikátorov a vyplní žiadosť o refundáciu oprávnených výdavkov v súlade s touto zmluvou. Po vykonaní fyzickej a finančnej kontroly na mieste a podpise protokolu o zhode oboma zmluvnými stranami, bude konečnému užívateľovi preplatená dotácia NSK v 98% pomere z oprávnených výdavkov stanovených v tejto zmluve.

- 3) Konečný užívateľ je povinný umožniť výkon kontroly na mieste.
- 4) Konečný užívateľ je povinný zúčtovať pridelenú dotáciu v plnej výške, predložením žiadosti o refundáciu oprávnených výdavkov a súčasným predložením povinných príloh, ktorými sú zmluva s víťazným dodávateľom, objednávka, dodací list, faktúra, bankový výpis, účtovné doklady, fotodokumentácia z realizácie projektu a podporná dokumentácia.
- 5) Konečný užívateľ je povinný zabezpečiť súčinnosť pri spracovaní Ročného zúčtovania dotácie a Správy o využití dotácie z rozpočtu NSK (Nástroj 1 LEADER NSK) Občianskeho združenia MAS Dolné Považie – Alsó Vágmente Helyi Akciócsoport v roku 2023 a predložiť na vyžiadanie aj ďalšie relevantné dokumenty, ktoré sú pre ich spracovanie nevyhnutné.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

- 1) Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť poskytovateľovi.
- 2) Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží poskytovateľ a jedno vyhotovenie obdrží konečný užívateľ.
- 3) Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
- 4) Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 5) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán a

účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internetovej stránke poskytovateľa a konečného užívateľa (len v prípade, ak konečný užívateľ má internetovú stránku).

- 6) Osoby podpisujúce túto zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

V Žihárci, dňa

V Tvrdošovciach, dňa.....

.....
za poskytovateľa

Ing. Gyula Iván

Predseda združenia
Miestna akčná skupina Dolné Považie
– Alsó Vágmente Helyi Akciócsoport

.....
za konečného užívateľa

Vincent Birkus

Predseda združenia
Poľovnícke združenie Tvrdošovce

Príloha č.1 zmluvy: Podrobný rozpočet projektu

R O Z P O Č E T

Názov projektu: Rekonštrukcia poľovníckeho domu

Názov	Počet MJ	Cena za jednotku bez DPH	Cena celkom bez DPH
Stôl spevnený, stolový podnož v tvare L	3	125,00	375,00
Stolička TAURU TV čierna	22	25,83	568,26
Um. Drez BLANCO TIPO 45S Compact	1	74,16	74,16
Skrinka 2 dverová drezová	1	99,17	99,17
Skrinka 2 dverová, 1x šuflík HETTICH	1	129,17	129,17
Prac. doska EGGER	2	41,67	83,34
Zástena spevnená	2	16,67	33,34
Skrinka 2 dverová	1	86,67	86,67
Skrinka 2 dverová, 3x polička	1	103,42	103,42
Úchytka čierna TOP	9	3,33	29,97
Spolu			1899,00
z toho: dotácia NSK			1 550,00
vlastné zdroje 2%			31,63
neoprávnené výdavky			317,37